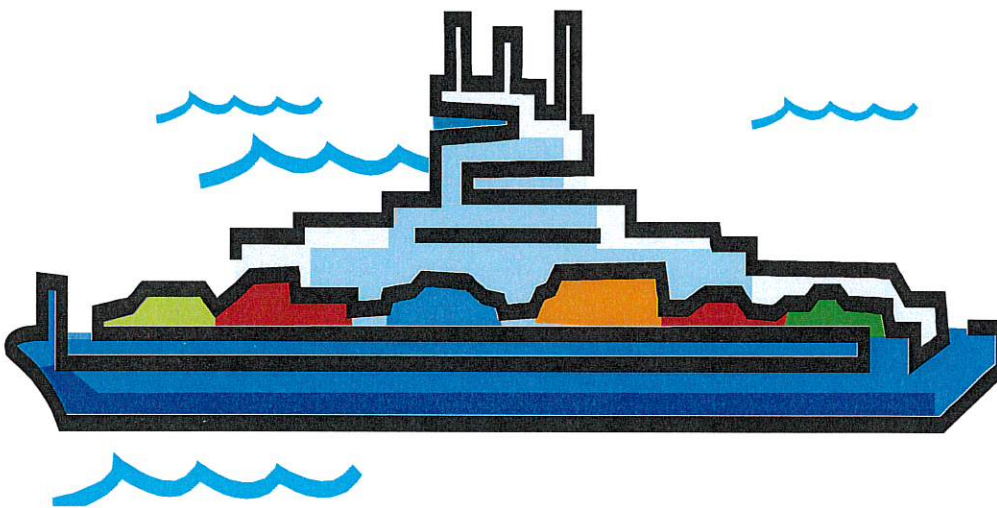


Sandö Väglag / Sandön Tiekunta



Bokslut

Tilinpäätös

31.12.2017

FO-nummer 0707798-3

Bokslutet skall sparas ända till 31.12.2027.

Tilinpäätös on säilytettävä 31.12.2027 asti.

Innehållsförteckning / Sisällysluettelo

* Resultaträkning	1-2
* Balansräkning	3-4
* Tuloslaskelma	5-6
* Tase	7-8
* Noter till bokslutet / Liitetiedot	9
* Underskrifter / Allekirjoitukset	10
* Revisionsberättelse / Tilintarkastuskertomus	11
* Specifikationer till balansräkningen / Tase-erittelyt	12-15

Bokslutet måste sparas minst 10 år från räkenskapsperiodens utgång
alltså 31.12.2027 (BFL 2:10.1.§)

Tilinpäätös on säilytettävä 10 vuotta tilikauden päättymisestä eli 31.12.2027asti (KPL 2:10.1§).

Räkenskapsperiodens verifikat skall sparas 6 år från räkenskapsperiodens slut
alltså 31.12.2023 (BFL 2:10.2§).

Tilikauden tositemaineisto on säilytettävä vähintään 6 vuotta sen vuoden lopusta, jona
tilikausi on päätynyt eli 31.12.2023 asti (KPL 2:10.2§).

Resultaträkning 01.01.2017 - 31.12.2017

0707798-3

	2017	2016
RESULTATRÄKNING		
ORDINARIE VERKSAMHET		
INTÄKTER		
Vägavgifter	18 490,37	18 673,67
Färjavgifter	26 777,50	18 779,25
Färjavgifter utomstående	300,00	250,00
INTÄKTER SAMMANLAGT	45 567,87	37 702,92
KOSTNADER		
PERSONALKOSTNADER		
LÖNER		
Fasta löner	-106 079,95	-110 101,98
FPA-ersättning	0,00	647,46
Löner, administration	-2 500,00	-2 500,00
Semesterlön	-17 227,88	-9 625,42
LÖNER SAMMANLAGT	-125 807,83	-121 579,94
PENSIONS-KOSTNADER		
ARPL-försäkring	-22 596,39	-21 657,28
PENSIONS-KOSTNADER SAMMANLAGT	-22 596,39	-21 657,28
ÖVRIGA LÖNEBIKOSTNADER		
Sjuksförsäkringsavgift	-1 358,70	-2 577,48
Arbetslöshetsförsäkring	-960,99	-1 182,24
Olycksfallsförsäkring	-2 822,11	-2 983,86
Grupplivförsäkring	-25,65	0,00
ÖVRIGA LÖNEBIKOSTNADER SAMMANLAGT	-5 167,45	-6 743,58
ÖVRIGA PERSONALKOSTNADER		
Gåvor, personal	-341,80	-177,38
Arbetshälsovård	-210,00	227,63
Kurser / utbildningsutgifter	-300,00	0,00
ÖVRIGA PERSONALKOSTNADER SAMMANLAGT	-851,80	50,25
PERSONALKOSTNADER SAMMANLAGT	-154 423,47	-149 930,55
FÄRJANS SKÖTSEL- OCH UNDERHÅLLSKOSTNADER		
Bränsle- och smörjmedelkostnader	-14 709,12	-12 428,09
Elkostnader	-2 389,99	-1 011,40
Telefon-, ADB kostnader	-546,59	-819,90
Försäkringar	-2 581,30	-1 596,87
Hyror	-42 103,07	-41 752,62
Färjans reparation- och underhållskostnader	-225,00	0,00
Renhållning	-35,70	-34,96
Verktyg	-3,95	0,00
Färjförarna pausrum	-5 137,10	-3 493,73
Övriga färjkostnader	-41,70	-118,09
FÄRJANS SKÖTSEL- OCH UNDERHÅLLSKOSTNADER SAMMANLAGT	-67 773,52	-61 255,66
KOSTNADER VÄG		
SKÖTSELKOSTNADER		
Sladdning	-669,60	-892,80
Dammbindning	-2 232,00	-2 232,00
Slybekämpning och röjning	-372,00	-186,00
Snöplogning	-2 380,80	-1 934,40
Plogmärkning	-248,00	-248,00
Sandning	-2 429,55	-1 982,76
Övriga skötselkostnader	0,00	-2 003,18
SKÖTSELKOSTNADER SAMMANLAGT	-8 331,95	-9 479,14
UNDERHÅLLSKOSTNADER		
Grusning	-1 148,55	-1 594,25
Underhåll av diken och trummor	0,00	-3 472,00
Underhåll av broar	0,00	-161,20
Väg grundförbättring	0,00	-1 457,00
UNDERHÅLLSKOSTNADER SAMMANLAGT	-1 148,55	-6 684,45
ADMINISTRATIVA KOSTNADER		
Arvoden	-514,60	-496,00
Bank kostnader	-44,79	-100,46

Resultaträkning 01.01.2017 - 31.12.2017

0707798-3

	2017	2016
Post och möteskostnader	-1 454,79	-627,03
Bokföring	-2 736,97	-2 713,08
Domain, Webbhotel	-48,00	-48,00
Medlemsavgifter	-585,00	-413,00
Övriga administrativa kostnader	-1 498,34	0,00
ADMINISTRATIVA KOSTNADER SAMMANLAGT	-6 882,49	-4 397,57
KOSTNADER VÄG SAMMANLAGT	-16 362,99	-20 561,16
KOSTNADER SAMMANLAGT	-238 559,98	-231 747,37
ORDINARIE VERKSAMHET SAMMANLAGT	-192 992,11	-194 044,45
AVSKRIVNINGAR OCH NEDSKRIVNINGAR		
PLANMÄSSIGA AVSKRIVNINGAR		
Avskrivningar maskiner och inventarier	-66,74	-88,99
PLANMÄSSIGA AVSKRIVNINGAR SAMMANLAGT	-66,74	-88,99
AVSKRIVNINGAR OCH NEDSKRIVNINGAR SAMMANLAGT	-66,74	-88,99
MEDELANSKAFFNING		
INTÄKTER		
Kommunbidrag, färja	23 435,34	23 054,00
Kommunbidrag, väg	2 343,37	2 540,73
Statsbidrag	165 146,00	156 323,00
INTÄKTER SAMMANLAGT	190 924,71	181 917,73
MEDELANSKAFFNING SAMMANLAGT	190 924,71	181 917,73
FINANSIERINGSINTÄKTER OCH -KOSTNADER		
INTÄKTER		
Ränteläntäcker bank	36,00	38,16
Ränteläntäcker fordringar	135,81	3,39
Övriga ränteläntäcker	0,13	0,03
Övriga finansieringsintäcker	20,90	5,00
INTÄKTER SAMMANLAGT	192,84	46,58
KOSTNADER		
Räntekostnader	0,00	-0,35
Indrivningskostnader	-10,37	-120,00
Övriga kostnader för fr. Kapital	-200,00	0,00
KOSTNADER SAMMANLAGT	-210,37	-120,35
FINANSIERINGSINTÄKTER OCH -KOSTNADER SAMMANLAGT	-17,53	-73,77
RESULTATRÄKNING SAMMANLAGT	-2 151,67	-12 289,48

Balansräkning 31.12.2017

0707798-3

	2017	2016
AKTIVA		
BESTÅENDEAKTIVA		
MATERIELLA TILLGÅNGAR		
MASKINER OCH INVENTARIER		
Maskiner & inventarier	266,97	355,96
Maskiner & inventarier, avskr	-66,74	-88,99
MASKINER OCH INVENTARIER SAMMANLAGT	200,23	266,97
MATERIELLA TILLGÅNGAR SAMMANLAGT	200,23	266,97
BESTÅENDEAKTIVA SAMMANLAGT	200,23	266,97
RÖRLIGA AKTIVA		
KORTFRISTIGA FORDRINGAR		
KUNDFORDRINGAR		
Fordringar delägare	529,54	1 555,99
Fordringar kommunbidrag	2 343,37	0,00
KUNDFORDRINGAR SAMMANLAGT	2 872,91	1 555,99
ÖVRIGA FORDRINGAR		
Övriga fordringar	2 982,47	105,71
ÖVRIGA FORDRINGAR SAMMANLAGT	2 982,47	105,71
KORTFRISTIGA FORDRINGAR SAMMANLAGT	5 855,38	1 661,70
KASSA OCH BANKTILLGODOHAVANDEN		
Nagu Andelsbank -40001630	39 873,40	47 528,31
KASSA OCH BANKTILLGODOHAVANDEN SAMMANLAGT	39 873,40	47 528,31
RÖRLIGA AKTIVA SAMMANLAGT	45 728,78	49 190,01
AKTIVA SAMMANLAGT	45 929,01	49 456,98

Balansräkning 31.12.2017

0707798-3

	2017	2016
PASSIVA		
EGETKAPITAL		
BALANSERDE VINST/FÖRLUSTMEDEL		
Balanser. vinst fr. tidigare	42 989,06	55 278,54
BALANSERDE VINST/FÖRLUSTMEDEL SAMMANLAGT	42 989,06	55 278,54
RÄKENSKAPSPERIODENS ÖVERSKOTT/UNDERSKOTT	-2 151,67	-12 289,48
EGETKAPITAL SAMMANLAGT	40 837,39	42 989,06
FRÄMMANDEKAPITAL		
KORTFRISTIGT FRÄMMANDE KAPITAL		
LEVERANTÖRSKULDER		
Leverantörsskulder	2 747,64	1 066,17
LEVERANTÖRSKULDER SAMMANLAGT	2 747,64	1 066,17
INNEHÅLLNINGSSKULDER		
Fackförb. skuld	39,71	0,00
Pensionsinnehållning	0,00	0,00
Arb.löshetsinnehållning	0,00	0,00
INNEHÅLLNINGSSKULDER SAMMANLAGT	39,71	0,00
ÖVRIGA KORTFR. SKULDER		
Min Skatt	2 147,33	2 177,78
ÖVRIGA KORTFR. SKULDER SAMMANLAGT	2 147,33	2 177,78
KALKYLERADE LÖNEBIKOSTNADER		
ARPL-skuld	0,00	3 223,97
Arb.löshetsförsäkring	156,94	0,00
KALKYLERADE LÖNEBIKOSTNADER SAMMANLAGT	156,94	3 223,97
KORTFRISTIGT FRÄMMANDE KAPITAL SAMMANLAGT	5 091,62	6 467,92
FRÄMMANDEKAPITAL SAMMANLAGT	5 091,62	6 467,92
PASSIVA SAMMANLAGT	45 929,01	49 456,98

Tuloslaskelma 01.01.2017 - 31.12.2017

0707798-3

	2017	2016
TULOSLASKELMA		
VAR SINAINEN TOIMINTA		
TUOTOT		
Tiemaksut	18 490,37	18 673,67
Lauttamaksut	26 777,50	18 779,25
Lauttamaksut ulkopuoliset	300,00	250,00
TUOTOT YHTEENSÄ	45 567,87	37 702,92
KULUT		
HENKILÖSTÖKULUT		
PALKAT		
Kilnteät palkat	-106 079,95	-110 101,98
KELA-Korvaus	0,00	647,46
Hallinto palkat	-2 500,00	-2 500,00
Lomaraha	-17 227,88	-9 625,42
PALKAT YHTEENSÄ	-125 807,83	-121 579,94
ELÄKEMAKSUT		
TYEL-vakuutus	-22 596,39	-21 657,28
ELÄKEMAKSUT YHTEENSÄ	-22 596,39	-21 657,28
MUUT PALKKASIVUKULUT		
Sairausvakuutusmaksu	-1 358,70	-2 577,48
Työttömyysvakuutus	-960,99	-1 182,24
Tapaturmavakuutus	-2 822,11	-2 983,86
Ryhmähenkivakuutus	-25,65	0,00
MUUT PALKKASIVUKULUT YHTEENSÄ	-5 167,45	-6 743,58
MUUT HENKILÖSTÖKULUT		
Lahjat henkilökunnalle	-341,80	-177,38
Työterveys	-210,00	227,63
Kolulutus	-300,00	0,00
MUUT HENKILÖSTÖKULUT YHTEENSÄ	-851,80	50,25
HENKILÖSTÖKULUT YHTEENSÄ	-154 423,47	-149 930,55
LAUTAN HOITO- JA KUNNOSTUSKULUT		
Poltto- ja voiteluaineet	-14 709,12	-12 428,09
Sähkökulut	-2 389,99	-1 011,40
Puhelin-, ATK-kulut	-546,59	-819,90
Vakuutukset	-2 581,30	-1 596,87
Vuokrat	-42 103,07	-41 752,62
Lautan korjaus- ja kunnossapitokulut	-225,00	0,00
Puhtaanpito	-35,70	-34,96
Työkalut	-3,95	0,00
Lauttakusien taukotila	-5 137,10	-3 493,73
Muut lauttakulut	-41,70	-118,09
LAUTAN HOITO- JA KUNNOSTUSKULUT YHTEENSÄ	-67 773,52	-61 255,66
TIEKUSTANNUKSET		
HOITOKULUT		
Höyläys ja Lanaus	-669,60	-892,80
Pölynsidonta	-2 232,00	-2 232,00
Vesakontorjunta ja niitto	-372,00	-186,00
Talviauraus	-2 380,80	-1 934,40
Aurausviitotus	-248,00	-248,00
Liukkaiden torjunta	-2 429,55	-1 982,76
Muut hoitokulut	0,00	-2 003,18
HOITOKULUT YHTEENSÄ	-8 331,95	-9 479,14
KUNNOSTUSKULUT		
Sorastus	-1 148,55	-1 594,25
Ojien ja rumpujen kunnostus	0,00	-3 472,00
Siltojen kunnostus	0,00	-161,20
Tien perusparannus	0,00	-1 457,00
KUNNOSTUSKULUT YHTEENSÄ	-1 148,55	-6 684,45
HALLINTOKULUT		
Palkkiot	-514,60	-496,00
Pankkikulut	-44,79	-100,46

Tuloslaskelma 01.01.2017 - 31.12.2017

0707798-3

	2017	2016
Posti ja kokouskulut	-1 454,79	-627,03
Kirjanpito	-2 736,97	-2 713,08
Domain, Webshotel	-48,00	-48,00
Jäsenmaksut	-585,00	-413,00
Muut hallintokulut	-1 498,34	0,00
HALLINTOKULUT YHTEENSÄ	-6 882,49	-4 397,57
TIEKUSTANNUKSET YHTEENSÄ	-16 362,99	-20 561,16
KULUT YHTEENSÄ	-238 559,98	-231 747,37
VARAINAINEN TOIMINTA YHTEENSÄ	-192 992,11	-194 044,45
POISTOT JA ARVONALENTUMISET		
SUUNNITELMAN MUKAISET POISTOT		
Poistot koneet ja kalusto	-66,74	-88,99
SUUNNITELMAN MUKAISET POISTOT YHTEENSÄ	-66,74	-88,99
POISTOT JA ARVONALENTUMISET YHTEENSÄ	-66,74	-88,99
VARAINHANKINTA		
TUOTOT		
Kunnanavustus, lautta	23 435,34	23 054,00
Kunnanavustus,tie	2 343,37	2 540,73
Valtion avustus	165 146,00	156 323,00
TUOTOT YHTEENSÄ	190 924,71	181 917,73
VARAINHANKINTA YHTEENSÄ	190 924,71	181 917,73
RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT		
TUOTOT		
Korkotuotot pankki	36,00	38,16
Korkotuotot saamiset	135,81	3,39
Muut korkotuotot	0,13	0,03
Muut rahoitustuotot	20,90	5,00
TUOTOT YHTEENSÄ	192,84	46,58
KULUT		
Korkokulut	0,00	-0,35
Perimiskulut	-10,37	-120,00
Vieraan pääoman muut kulut	-200,00	0,00
KULUT YHTEENSÄ	-210,37	-120,35
RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT YHTEENSÄ	-17,53	-73,77
TULOSLASKELMA YHTEENSÄ	-2 151,67	-12 289,48

Tase 31.12.2017

0707798-3

	2017	2016
VASTAAVAA		
PYSYVÄT VASTAAVAT		
AINEELLISET HYÖDYKKEET		
KONEET JA KALUSTO		
Koneet & kalusto	266,97	355,96
Koneet & kalusto polstot	-66,74	-88,99
KONEET JA KALUSTO YHTEENSÄ	200,23	266,97
AINEELLISET HYÖDYKKEET YHTEENSÄ	200,23	266,97
PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ	200,23	266,97
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
LYHYTAIKAISET SAAMISET		
SAAMISET		
Saamiset osakkat	529,54	1 555,99
Saamiset kunnantuki	2 343,37	0,00
SAAMISET YHTEENSÄ	2 872,91	1 555,99
MUUT SAAMISET		
Muut saamiset	2 982,47	105,71
MUUT SAAMISET YHTEENSÄ	2 982,47	105,71
LYHYTAIKAISET SAAMISET YHTEENSÄ	5 855,38	1 661,70
RAHAT JA PANKKISAAMISET		
Nauvon Osuuspankki -40001630	39 873,40	47 528,31
RAHAT JA PANKKISAAMISET YHTEENSÄ	39 873,40	47 528,31
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ	45 728,78	49 190,01
VASTAAVAA YHTEENSÄ	45 929,01	49 456,98

Tase 31.12.2017

0707798-3

	2017	2016
VASTATTAVAA		
OMAPÄÄOMA		
ED. TILIKAUSIEN VOITTO / TAPPIO		
Edellisten tilik. voitto	42 989,06	55 278,54
ED. TILIKAUSIEN VOITTO / TAPPIO YHTEENSÄ	42 989,06	55 278,54
TILIKAUDEN YLI-/ ALIJÄÄMÄ	-2 151,67	-12 289,48
OMAPÄÄOMA YHTEENSÄ	40 837,39	42 989,06
VIERASPÄÄOMA		
LYHYTAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA		
OSTOVELAT		
Ostovelat	2 747,64	1 066,17
OSTOVELAT YHTEENSÄ	2 747,64	1 066,17
PIDÄTYSVELAT		
Ammattiliittovelka	39,71	0,00
Eläkemaksut	0,00	0,00
Työttömyysmaksut	0,00	0,00
PIDÄTYSVELAT YHTEENSÄ	39,71	0,00
MUUT LYHYTAIKAISET VELAT		
Oma Vero	2 147,33	2 177,78
MUUT LYHYTAIKAISET VELAT YHTEENSÄ	2 147,33	2 177,78
LASKENNALLISET PALKKOJEN SIVUKULUT		
TYEL-velka	0,00	3 223,97
Työttömyysvakuutusvelka	156,94	0,00
LASKENNALLISET PALKKOJEN SIVUKULUT YHTEENSÄ	156,94	3 223,97
LYHYTAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ	5 091,62	6 467,92
VIERASPÄÄOMA YHTEENSÄ	5 091,62	6 467,92
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	45 929,01	49 456,98

Noter till bokslutet / Tilinpäätöksen liitetiedot 31.12.2017

AVSKRIVNINGSPLAN / POISTOSUUNNITELMA

Maskiner och inventarier / Koneet ja kalusto

Plan/Suunnitelma = NSL / EVL 25 %

MATERIELLA TILLGÄNGAR / AINEELLISET HYÖDYKKEET

	31.12.2017	31.12.2016
Maskiner och inventarier / Koneet ja kalusto 1.1.	266,97	355,96
Ökning / Lisäys	0,00	0,00
Avskrivningar / Poistot	-66,74	-88,99
Bokföringsvärde / Kirjanpitoarvo 31.12.	200,23	266,97

FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL / OMAN PÄÄOMAN MUUTOKSET

	31.12.2017	31.12.2016
Eget kapital / Oma pääoma		
Vinst/förlust från tidigare år / Ed. tilikausien voitto/tappio	42 989,06	55 278,54
Räkenskapsperiodens resultat / Tilikauden tulos	-2 151,67	-12 289,48
Eget kapital / Oma pääoma 31.12.	40 837,39	42 989,06

Använda bokföringsböcker / Käytetyt kirjanpitokirjat

1.1.2017 - 31.12.2017

Dagbok och huvudbok på ADB / Päiväkirja ja pääkirja ATK:lla

Serie / Sarja Verifikat / Tosite

1 Bank 1 - 154 Nagu Andelsbank / Nauvon Osuuspankki -41630

2 FR Fakt 1 - 100 Fakturor / Laskut

3 FR Bef 1 - 117 Faktura betalningar / Laskujen maksut

6 Lön 1 - 22 Löner

9 Memorial 1 - 22 Memorial / Muistio

Bokslut / Tilinpäätös

Noter till bokslutet / Liitetiedot

Bokslutets undertecknande / Tilinpäätöksen allekirjoitus
01.01.2017 - 31.12.2017

Nagu / Nauvo / 2018

Jari von Zweybergk

Veijo Mäki

Jouko Leino

Över slutförd verksamhetsgranskning har idag avgivits berättelse.
Suoritetusta toiminnantarkastuksesta on tänään annettu kertomus.

Pargas/Parainen / 2018

KHT Paul Vikman

Specifikationer till bokslutet

Tase-erittelyt

per 31.12.2017

Specifikationer till balansräkningen / Tase-erittelyt 31.12.2017

Aktiva / Vastaavaa

Materielle tillgångar / Aineelliset hyödykkeet

1210 Maskiner och inventarier / Koneet ja kalusto

Saldo 1.1.	266,97
Ökning / Lisäys	0,00
Avskrivning / Poisto 25%	-66,74
Saldo 31.12.	<u>200,23</u>

€

Rörliga aktiva / Vaihtuvat vastaavat

Korfristiga fordringar / Lyhytaikaiset saamiset

1600 Fordringar delägare / Saamiset osakkat

Heikkilä Pirjo ja Pentti	faktura / lasku 2017 nro 10415	120,44
Peussa Mia	faktura / lasku 2017 nro 10464	409,10
		<u>529,54</u>

€

1610 Fordringar kommunbidrag / Saamiset kunnanavustus

Pargas stad	vägbidrag/tieavustus 2017	<u>2 343,37</u>
-------------	---------------------------	-----------------

1740 Övriga fordringar / Muut saamiset

Elo Arpl-försäkring / Tyel vakuutus 2017	<u>2 982,47</u>
	<u>2 982,47</u>

€

Korfristiga fordringar sammanlagt / Lyhytaikaiset saamiset yhteensä

5 855,38

Kassa och banktillgodohavanden / Rahat ja pankkisaamiset

1910 Nagu Andelsbank / Nauvon Osuuspankki -41630	<u>39 873,40</u>
	<u>39 873,40</u>

€

Aktiva totalt / Vastaavaa yhteensä

45 929,01

Specifikationer till balansräkningen / Tase-erittelyt 31.12.2017

Passiva / Vastattavaa

Kortfristig främmande kapital / Lyhytaikainen vieras opääoma

2700 Leverantörsskulder / Ostovelat

Gräv & Transport Saarinen	faktura/ lasku 1245	2 338,95
Telia Finland	faktura/ lasku 11801024879	24,68
Fortum	faktura/ lasku 47948122	70,71
Fortum	faktura/ lasku 47948123	313,30
		<u>€ 2 747,64</u>

2830 Fackförbundsskuld / Ammattiliitonvelka

JHL		<u>39,71</u>
		<u>€ 39,71</u>

2880 Min Skat / Oma Vero

Förskottsinnehållningar / Ennakonpidätyksiä 12/2017		2 047,57
Arbetsgivarens socialskyddsavgift /		<u>99,76</u>
Työnantajan sosiaalikulustannukset 12/2017		<u>€ 2 147,33</u>

2945 Arbetslöshetsförsäkring / Työttömyysvakuutus

TVR arbetslöshetsförsäkringsskuld / Työttömyysvakuutusvelka		<u>156,94</u>
		<u>€ 156,94</u>

Summa kortfristig främmande kapital / Lyhytaikainen vieras opääoma

5 091,62

Nagu den 30 januari 2018



May-Louise Ek